

小田原

広

報

まちづくり情報誌

2001 9 月号
1

平成13年9月1日発行
No.502



防災特集

～その時あなたは～





防災特集

その時あなたは

小田原周辺では、神奈川県西部地震や東海地震の巨大地震がいつ発生しても不思議ではないと考えられています。日頃から家族で対策を話し合っておきましょう。

防災対策課 331855

21世紀フィクション

「200X年〇月△日 東海地震警戒宣言発令！ その時A子さんは…」

〇月△日
A子さんが昼食後に
テレビを見ていると…

あら？

臨時ニュースを
申しあげます

総理大臣だわ

大規模地震対策
特別措置法（※1）により、
東海地震にかかると
警戒宣言を発令します

今日から3日間のうちに東海
地震が起こる恐れがあります
みなさん
冷静に行動してください！

※1 大規模地震対策特別措置法
大規模な地震のおそれのある地域の
指定、予知や応急対策などの地震防
災体制の整備強化等を定めた法律。

防災対策課
職員

防災行政用
無線からの
放送だわ

警戒宣言（※2）が
発令されました！

子どもは…

おっとう
ちや
いられないわ！

皆さんの冷静な行動が大切です
必ずテレビ・ラジオの
情報を聞いて行動してください
火災に注意し、火はできるだけ
使わないでください
食糧、水などを準備し、地震に
備えてください

※2 警戒宣言
東海地震については、予知が可能なと
されており、万一、地震の前兆と考
れる異常現象が確認された場合には、
法律にしたがい内閣総理大臣が警戒
宣言を発令し、地震防災対策
強化地域に含まれる小田原市は
警戒体制に入ることになります。

防災対策課



市では警戒宣言が発令された場合、市民に防災行政用無線、広報車、ケーブルテレビなどにより正確に宣言の内容と市民の取るべき措置を伝え、主要食糧・飲料水・生活必需品・医薬品などの確保、災害対策に必要な資機材と人員の配備など、さまざまな準備を実施します。

警戒宣言が出されるとまちの中はいったいどうなるんですか?

まず、道路は通行禁止区域が指定され、緊急輸送車両以外は通行禁止となります。
電車、バスは危険区域での運転は原則として中止になります。
デパート、スーパーも原則として閉店しますが生活必需品を販売する小規模小売店舗は引き続き営業することになっています。

富川 正秀さん



自分なりの工夫で
災害対策を
しています

また、近年、大規模地震や災害は幸いこの地域では発生していませんが、国内ではご存知のように有珠山・三宅島の噴火や雲予地震、東海地方の集中豪雨などが起

き、皆さんもご存知のように大正12（1923）年9月1日に関東大地震が発生しました。相模湾を震源とするマグニチュード7.9の大地震で、小田原市でも死者十人、負傷者一万二千人、倒壊・焼失家屋一万一千戸を超える大きな被害を及ぼしました。これを含めて小田原周辺地域では過去400年間に約70年の間隔で5回の大きな地震が起きており、今後も、神奈川県西部地震や東海地震と呼ばれるマグニチュード7.1〜8クラスの地震が発生する危険性が高いといわれています。

また、近年、大規模地震や災害は幸いこの地域では発生していませんが、国内ではご存知のように有珠山・三宅島の噴火や雲予地震、東海地方の集中豪雨などが起



まさきま知識を身に付けてください。「自分の身は自分で守る」この考えが非常に重要です。



小田原には地震が来るの？

ており、富士山の噴火までが懸念されています。



※富士山ハザードマップ作成協議会
富士山の低周波地震が昨年10月から12月と今年4月から5月にかけて多発しました。すでに活発な火山活動が心配されるものではないと見られていますが、富士山は活火山であり、もしも噴火した場合に多大な被害が生じます。そこで、一般市民に周知して十分な防災対策を図るため、国がハザードマップを作成します。

小田原市地域防災計画の見直し

警戒宣言が発令された場合に事前避難対象地域に居住されることとなっておりましたが、今回の計画の見直しにより、耐震性などの点から公民館は取りやめ、所定の小・中学校だけに避難していただくよう変更になりました。



小田原評定家からのメッセージ

全国各地で小田原の情報や魅力を発信していただいている「小田原評定家」のみなさん。
今月は市民が知らない小田原の「防災」についてのメッセージです。

●市民一人ひとりの意識で

高橋 正義さん
千葉県在住、元東京大学地震研究所勤務



「地震観測点は足柄平野や山地の岩場等、また市内の公共施設の建物内に数十箇所ありますよ」という高橋さんは、今年の3月に退職するまで、観測点の保守点検などのため、たびたび小田原を訪れました。「地震震動の調査研究の折には、地域住民の皆さんのご協力をいただきました。防災において大切なことは「自分の身の安全は自分で、自分たちのまちは自分たちで守る」という意識を、市民一人ひとりが持つことではないでしょうか。」

●湘南救急活動は国のモデルです

山本 五十鈴さん
厚木市在住、東海大学医学部救命救急医学助教授・東海大学病院救命救急センター次長



「小田原市の救急隊員は非常に優秀で、市民の生命をしっかりと守っています」と山本さん。「戦後第2の救急医療の改革期にあって、小田原の消防職員は先進的な役割を果たしており、湘南救急活動研究協議会は国のモデルになっています。ドクターヘリの歴史的な事業にも参画し、日本の救急ヘリ発展の原動力にもなりました。災害時にも活躍するドクターヘリの本格運用にもご協力いただきたいですね。小田原が大好きです。」

●調査研究の結果を生かしたい

吉井 博明さん
東京都に住、東京経済大学コミュニケーション学部教授



吉井さんは、これまで数回にわたり小田原で「市民の地震に対する意識調査」を実施されており、これをもとに、7月26日に中央公民館の講演会で地震対策等への提言をしていただきました。「神奈川・国府津一松田断層を社会教育にうまく生かせないでしょうか。例えば断層ツアーのようなものや断層展示など。市民の地震に対する意識も向上すると思いますよ」とコミュニケーション専門の立場からの助言をいただきました。



小田原市内の小学校で給食が始まったのが昭和22年。昭和55年にはメニューに初めてご飯が登場しました。メニューも時代とともに移り変わりましたが、子どもたちにとって楽しい時間であることは今も変わりありません。よりよい学校給食の運営をめざして調理業務の民間委託にとりくみます。

◎学校保健課 ☎33-1694

今日も楽しく
いただきます！

学校給食の調理業務を 民間委託に



本市では現在、市内の小中学校37校と幼稚園2園に給食を提供しています。近年、O157問題や環境ホルモンの問題への対策として、施設整備や食器改善などを進めてきました。一方で学校給食の運営方法について検討してきました。その結果、給食内容の充実と経費の適正化を図られることから調理業務の民間委託を実施することとしました。この民間委託は、平成14年度から定年退職をする調理職員数に応じて、まず共同調理場から、次に学校調理場と順次実施していく予定です。

委託する業務は調理業務であり、献立についてはいままでもおり、学校栄養士が子どもの成長に必要な栄養を考えて、新鮮で安全な食品や季節感豊かな食材を学校の近くの商店から購入し、パランスのとれた給食を心がけます。もちろん味のチェックもいままでもおり学校栄養士や学校長が行いますので、従来同様に手作りで安全なおいしい給食を作りますので、給食の質が落ちることはありません。

調理員は必ず定期健康診断や検便(O157などの細菌検査)を実施し調理に従事しますし、衛生管理については教育委員会と学校が責任を持って行います。また、民間委託によって保護者の方が負担する給食費が高くなることはありません。

本市では、今後より楽しい学校給食の運営をめざして参ります。

地球環境を考えた仕事を進めています

水道局車(1台)



環境パトロール車(1台)

ゴミ収集車(4台)

全6台とも国庫補助を受けています。

天然ガス自動車の特徴

- ①排出ガスがクリーンで黒煙もほとんど出ません。
- ②地球温暖化の原因となる二酸化炭素(CO₂)を低減できます。
- ③光化学スモッグや酸性雨の原因となる窒素酸化物(NOX)などを低減できます。

こんにちは！

私は低公害の天然ガス自動車です！

小田原市の公用車に6台の天然ガス自動車仲間入りしました。今までの電気自動車やハイブリッド自動車を合わせると市の低公害車は19台になりました。

◎環境保全課

☎ 33 1 4 8 1

小田原市では、低公害車普及促進計画(平成10年3月に策定)に基づき、市民や事業者と協同で平成23年以降には市内に1万台の「低公害車の走るまち」を目指しています。

元気な笑顔が一番 す・て・き！

●自分を知らう

地域みんなのでつくる
健康の輪！



健康祭などに
おいて、地域み
んなの健康づく
りへの意識の高
揚を図るため健
康おだわら普及
員を中心に健康
に関する事業を
行っています。

○健康相談○血圧測定○体脂肪測定
○骨密度測定 など盛沢山です。

●健康づくり課

〒4708200

市民と市長との地区懇談会

地区懇談会にも保健婦が出席し、
開始前の30分間、血圧測定など簡単
な健康チェックも行っています。

●地域づくり課

〒3314577

コンピュータ健康診査事業

今年度から5年間にわたり、40歳
以上の国民健康保険の被保険者を対
象に、生活習慣病予防にむけたアン
ケートを行い、回答結果を分析して
個人にお知らせします。

●保険課

〒331845

●学び 磨こう

ウォーキング体験講座

ツデーマーチに向けてウォーキ
ング体験講座を開いています。こ
でも、健康づくりや生活習慣病に対
してのウォーキング効果などにつ
いて話します。

このウォーキング体験講座は、実
技を含めて6回開きます。

●スポーツ課

〒381149

●元気 出そう！

悩みや不安は相談してね

臨床心理士がこころの電話相談を
お受けしています。悩み・不安・ス
トレスなど、どのようなことでもお
気軽にご相談ください。

毎週月曜日11時～14時

●こころの電話相談室

〒460055

いざ急病！という時には

保健センター内の休日・夜間急患
診療所では、年間を通じて、休日と夜
間の救急医療を行っています。

●休日夜間急患診療所

〒470823

なお、小児科については休日・夜
間診療所の終了後、市立病院におい

小田原市では、みなさんの健康づくりを応援しています。
健康は自分自身で考え、実践してこそ、得られるもの。
今までより、昨日より、ちよっとだけ健康になってみよう。

て急患診療所を行っています。

●市立病院

〒343175

オーストラリアフレッシュステイ

オーストラリアで農場生活を体験
しこころと体をリフレッシュします。

●市民交流課

〒331707

歩くことは、人間の原点！ 城下町おだわらツデーマーチ

小田原の豊かな自然と歴史・文化
の中で歩こう。

●実行委員会

〒381198

主会場 城公園二の丸広場
(スタート・ゴール)

日時 11月17日(土)18日(日) 雨決まり
参加資格 健康な人ただし、小学生
以下は保護者など責任者が同伴です。

○第1日目：11月17日(土)
「尊徳」宮宮次郎・富士見コース

【40・20・10km】

○第2日目：11月18日(日)
「大岡」二夜城コース

【40・20・10km】

参加費 一般 2,000円 中学生
以下 500円(1日参加、2日間参
加も同じ)

申込み方法 参加申込書に必要事項を
書き郵便振替・現金書留、当日申し
込で

申込 10月12日(金)まで



市長感想

又ルマ湯から出る
文 小澤良明

「聖域なき構造改革」を掲げる
小泉内閣が誕生してはや数ヶ月に
なる。小気味良く積年の問題点を
指摘し改革の狼煙を華々しく打ち
上げる小泉さんに国民多くが万雷
の拍手を贈っている。時も良し、
まさに、イヨ、大統領！である。

みんなが又ルマ湯に入っている。
このまよいれば風邪をひいてしま
う、いや死んでしまうかも知れな
い、と誰しも思っている。なのに
誰もこの又ルマ湯から出れない、
出ない。そこで小泉さんはサッと
出た。又ルマ湯の中から皆はその
勇氣にワッと唯し立てている。湯
はます。冷めてくるのに拍手を
贈りながらそれでもまだ誰も出な
い、出れない。上手い例えではな
い、国民の一人としては私も「小泉
改革」さらにはその「骨太の方針」
に大いに同意と声援を贈っている。

しかし病人だ患部、病案を思い切
り良く切開し、摘出手術を断行す
るといふ小泉内閣の方針は、当然
のこととして国のあらゆる部分、
多くの人々に何等かの「痛み」や
「我慢」を強いること必定であろ
う。現実にはこの「痛み」が我がこ
ととなつた時、いま拍手をしている
何人がそれでも拍手し続けるの
であらうか。その反動の大きさを
誰も推し測ることはできない。

特に地域社会の安寧と市民生活
の安全、安心、安定に多くの責任

を背負う市長は、市民生活の安全、安心、安定に多くの責任

いきいき健康切符事業

70歳以上の方が、はり、きゅう、マッサージを受けるとき、1,500円を1人年3回助成します。65歳以上の方が市と契約している保養所を4人以上で利用するとき、1,500円を1人年1回助成します。

●高齢介護課 ☎331841

高齢者体操教室

月4回、いきがいふれあいセンターいそぎで開催しているほか、12の地域で手足の運動などを気軽にできる軽体操を行います。

●高齢介護課 ☎331841

西部丘陵健康ウォーキングコース整備事業

ツデーマーチのコースにもなっ

南総里見まつりで
犬坂毛野になろう

滝沢馬琴作「南総里見八犬伝」の物語では、伏姫の体から仁・義・礼・智・忠・信・孝・悌の字が浮かび上がった8個の玉が各地に飛び散りました。そのうち「智」の玉の八犬士「犬坂毛野」の生誕の地は小田原です。

そこで千葉県館山市では「南総里見まつり」のメイン事業である武者行列にて「犬坂毛野」に扮する小田原市民を募集しています。
日時 10月27日(日)12時~18時

ている辻村植物公園やわんぱくランド周辺の西部丘陵に、歩道や案内板・道標などを設置し、快適な散策コースとして整備します。

●観光課 ☎331521

健康を楽しむ

ふれあいけんこうフェスティバル

10月12日(金)・13日(土)・14日(日)

保健センター いそぎ

今はやりのアロマテラピー体験コーナーや、親子で楽しむタッチケア(親子体操)は大人気、健康クイズラリーや各種イベントがいっぱい。

●高齢介護課 ☎331841

●健康づくり課 ☎470820

●健康づくり課 ☎470820



小田原駅前・中央通りが
リフレッシュ

いよいよ10月から工事開始



栄町1丁目交差点(スクランブル)から小田原駅東口広場まで、電線を地中化するなどすっきりとした景観とし、安全性確保のため歩道幅を広げます。

●道路建設課 ☎331543

栄町1丁目交差点(スクランブル)から小田原駅東口広場に至る市道0001は、小田原の顔の道路です。そこで、平成11年から地

元商店街・関係自治会・関係団体をメンバーで整備計画協議会を発足させ「うらおいのあるまちづくり」を検討してきました。いよいよ10月より、中央通りから工事を行います。

いきいき健康づくり推進会議

小田原市では急激な社会変化に対応するため、市政推進にかかる主要な課題を戦略的に取り組む5つの会議を設置しました。そのひとつであるこの会議では小田原らしい健康づくりとは何か、幅広い視点からアイデアを積み上げ、皆さんがいきいきと健康に暮らせる方を検討しています。

●健康づくり課 ☎47-0820

市長とのほっと懇談会



純にイイゾ、イイゾではすまない、市民と離れたところにいる国や県と我々市町村は違う。基礎的自治体として窓口や現場で日々市民の皆さんと接触し、まちづくりを共にしなければならぬ最先端行政である。その反動から逃れるわけにはいかないし、恐らくそれは相当大きなものがあると思われる。ヌルマ湯の中にはいつまでもいられないし、この「小泉改革」が時代が求める必然と受け止めるを得ない抜き差しならない現況にあることは言を待たない。だとすると前線行政として、予測される市民社会の「痛み」をまず行政内部で智慧と汗をふりしぼってしっかりと受け止め、その上立つて少しでも柔らかに、少しでも軽くすべく死力を尽す責務がある。ヌルマ湯から出て良かったと思えるまち、誰にもいつも太陽がポカポカとあたたまっているまちを目指したい。変革の時を抜けて、その先にくる新しい自治のあり方、まちの姿、人々のくらしや幸せ感に想いを馳せ、想いをこらし、小田原市政も努力向上していかなければならないと決意している。

オーストラリアの農場で リフレッシュ

Refresh stay

本市の5人がオーストラリアに1か月から3か月の間滞在し、農場体験や日常生活で、こころと体をリフレッシュします。

市民交流課 ☎33-1707

この事業は、オーストラリア・マンリー市との青少年交流事業「ときめき国際学校の10年間にわたる成果として実現しました。これまで培ってきたマンリー市民との友好親善をより一層深める新しい

「外国での農場体験に興味を持ちました。ハードな仕事でも大丈夫です」と小川敏雄さん(下座、46歳) それぞれの夢と希望は、小田原市とマンリー市の友情の架け橋となることでしょう。

「再就職前にリフレッシュしてきます。実家が農家なので不安はありません」と桜井綾子さん(緑・45歳) 「中学生の教師で、夏休みを使って行ってきました。2学期には、私が体験した国際交流のすばらしさを生徒たちに伝えたい」と石崎眞知子さん(運正寺・53歳)

「将来はこの体験を生かし、外国でペンションライフを送ることが私の夢です」と篠原正美さん(荻窪・60歳) 「多くの人に会って交流を深めた。小田原市民の代表としてがんばってきます」と大竹泰次さん(小竹・63歳)



現地からお便りが届きました。

8月4日、無事にシドニーに到着。その日の夜、マンリー市姉妹都市委員会代表のジョアン・ソーパーンさんの自宅で歓迎パーティ。5日には、ときめき国際学校のプログラムであるクワントラリゾートでのパーベキュー。そこで滞在先のホストに初めてご挨拶。パーベキューの後ホスト宅へ。8日に農場のあるメガロンバレーに移動。広大な農場を見学し、薪割や牛に牧草を与える仕事を教えてもらいました。10日、ときめき国際学校の参加者と再会、当牧場でピクニックランチ。

みんながとってもフレンドリーなので、快適な生活を送っています(桜井)。とうとう野生のカンガルーの群れに遭遇(石崎)。オーストラリアの英語を体験。全くのイギリス英語の発音の人もいる(大竹)。ゆとりある生活は、より良い環境。青い空、緑あふれる樹木、紺碧の海、それがオーストラリア(篠原)。



小川敏雄さん



石崎眞知子さん



桜井綾子さん



篠原正美さん



大竹泰次さん

〔就業体験リポート〕

働くのって とっても大変

インターンシップとは、就業体験のこと。夏休みを使って私たちは小田原市役所広報広聴室でインターンシップとして働いています。今回は、私たちと同様に、小田原市立図書館で働いている平井亜衣子さんと菅野晃さんに取材に行きました。



取材・撮影／
右 城東高校2年 本村祐希さん
左 城東高校2年 桜井綾子さん

小田原における図書館の歴史は、明治23年に伊藤博文が、小田原に書籍館を設けることを助めたことに始まり、その後、大正5年に足柄下郡図書館が設立されました。昭和8年に小田原町図書館として開館。15年に小田原市図書館となりました。現在の図書館は34年に星崎定五郎氏からの寄付金をもとに、星崎記念館を新築、小田原市立図書館と改称して現在に至ります。

そこで働く平井さんと菅野さんについて話を聞いてみました。
「図書館にきた感想は？」
「歴史のある感じがしました」
「やっている仕事は何ですか？」
「貸し出しと本の整理を主にやっています」
「図書館で仕事をしてみようと思ったか？」
「本を整理しているような本があると思いました」
「図書館にあった古新聞を見て自分の誕生日にこんなことが起こっていたんだと感激しました」
「菅井さん」
「3日間という短い間でしたが、いろいろなことが学べてとても楽しかったです」



城東高校2年
平井 亜衣子さん



城東高校2年
菅野 晃さん

「図書館で働いてみた感想は？」
「見ていると簡単だと思ったの

ボランティア国際年

から はじめよう

ボランティア はじめの一步
私にもできるボランティア



「おたわら市民活動サポートセンター」は、ボランティア活動をはじめとした市民活動を支援する施設です。既に活動されている方や、これからボランティアを始めようと考えている方など、市民活動に関心のある方のご利用をお待ちしています。

予約が必要なもの

【使用の申し込み】設備を使用する場合は3ヶ月前からサポートセンターで受付いたします。(電話での予約も可能)

【設備と使用料】ほとんどの設備は無料です。

【予約が必要なもの】
（ミーティングルーム）定員30人・会議室2室
（ワーキングコーナー）作業スペースです。50人までの会議可能。
（印刷機）多量の印刷が安くできます

【展示コーナー】作品を展示できます。

（パソコン）インターネットを使つて、いろいろな情報を収集できます。パソコン操作が苦手な人は係員がお手伝いします。

（コピー機）A3サイズまでコピー可。1枚10円。

（その他）レターケース、OHP、スクリーン、ビデオ付テレビなどもあります。

【申込・問】おたわら市民活動サポートセンター ☎2280001

お知らせ

市では、ボランティアを始めたいという市民の皆さんに、既に活動している会員を増やしたいという団体の出会いをお手伝いするため、「はじめの一步 市民活動交流会」を11月4日(日)に開催します。

「ボランティアをやってみたいけれど、どうしたらよいかわからない」「小田原ではどんな活動ができるの?」という方は、活動したい分野、質問、交流会に対するご要望などをお寄せください。

既に活動していて、会員を増やしたい、PRしたいという団体の方も、会員募集内容、PR内容などをお寄せください。当日は団体のPRタイムを設ける予定です。

交流会開催のお知らせは、広報などで10月にお知らせします。

●市民交流課 ☎33-1703
☎33-1526

〒250-0855

小田原市秋津300番地

小田原市役所 市民交流課

shimokyo@city.odawara.kanagawa.jp



work as a volunteer.



ミーティングルーム



ワーキングコーナー



交流サロン

募集

「ボランティア活動証明書」 の 愛称とシンボルマーク 募集

市では、ボランティア活動への理解を深めていただき、その活動がいつそ活動化することを願って、ボランティア活動を行った方に、「ボランティア活動証明書」を発行する準備を進めています。そこでこの証明書の愛称とシンボルマークを皆さんから募集します。でも応募できます。

応募方法 市民交流課へお問い合わせください。応募要領をお送りします。

応募条件

- ①未発表のものに限ります。
- ②著作権は市に帰属します。
- ③補作する場合がありません。
- ④応募作品は返却しません。
- ⑤一人何点でも応募できます。

応募資格 特にありません。

応募期限 10月5日 必着

応募先 〒250-0855 小田原市秋津300 小田原市役所市民交流課

表彰 最優秀賞(愛称およびシンボルマークとして採用)記念品贈呈

11月4日市民活動サポートセンターで開催予定の「はじめの一步 市民活動交流会」において表彰します。



全国3位の武道家は7歳
早川小学校2年
鈴木美優ちゃん

私の夢は師範

全日本少年少女空手道選手権大会で第3位に輝いた。

この大会は、小学生の男女が学年別で空手の「形」と「組手」の部を競うもので、各都道府県の予選を勝ち抜いた全国の腕白さんが、全日本チャンピオンを目指して駒沢の総合運動場体育館に集まった。



「将来、もっとうまくなってみんなに空手を教えたい。大会当日は、緊張して足がプルプルと震えちゃったけど、うまくなったよ」と美優ちゃんは入賞を果たした自慢の「形」を披露してくれた。「エイ！」と要所で掛け声も圧巻ながら、身長120cmから繰り出される技のスピードや力強さは驚きである。毎週火曜日に城山中学校で剛柔会相模館山田繁樹館長の指導を受け、腕を磨いている。「お父さんと応援に行っただけで、私たちのほうが上がっちゃって。私も美優に進められて、2か月前から空手を始めたんですよ」と美加さん。

小田原から空手チャンピオンが誕生する日は近そうだ。

全国大会悲願の初優勝!!

「全国高等学校カヌー選手権大会」

カヌーボロ競技 優勝

県立山北高等学校 カヌー部

カヌーボロ競技は、カヌーを使った水球のような競技で、5人が1チームとなり相手チームからゴールを奪い得点を競う。ボールを持っている選手に対しタックルも許されるなど激しいスポーツ。



後列 左から2人目
キャプテン谷口さん(蓮正寺)

山北高校カヌー部は、山梨県の精進湖カヌー競技場で行われた「全国高等学校カヌー選手権大会」に出場し、決勝戦で昨年度優勝の佐倉高校(千葉県)を破り全国一に。

「昨年は準優勝。今年はぜひとも優勝したかったのに嬉しかったです」とキャプテンの谷口さん。特に苦しかったのは準決勝、3対3の同点でフリースロー合戦で競り勝った。チームメイトも、優勝の要因は「チームワークの結果です」と口をそろえる。キャプテンは大変では?と聞くと「みんなにイヤと思われることでも言わなければならないのは辛いけど、それがキャプテンの責任ですから」と明るく笑う。チーム全員が高校に入ってからカヌーを始めたのが、夏休みの間も練習ばかりでほとんどカヌー漬けだったそうで、日頃の努力が実を結び見事栄冠を手にした。



初出場で2位の快挙!!

全国高等学校総合文化祭

郷土芸能部門 優秀賞・文化庁長官賞 受賞

明德学園相洋高等学校和太鼓部

全国高等学校総合文化祭は、全国から高校生が集い実施される各種文化芸術活動の発表会。今年は8月5日(田)・6日(月)に福岡県北九州市戸畑市民会館で行われ、郷土芸能部門で54校(うち和太鼓の部27校)が参加した。明德学園相洋高等学校和太鼓部は、初出場で実質2位の優秀賞の栄冠に輝いた。



9月15日(土)14:00から小田原市中央公民館で開催される相洋高校和太鼓部自主演奏会「鼓動'01」において、受賞した創作太鼓「えっ!小田原」と「三崎のちかむせ太鼓」を披露することになっている。



「ステージでは自分も楽しんで観客の皆さんも楽しんでもらえればいいなと思っていましたからそれだけで満足していたのですが、優秀賞と聞いてびっくり。親と抱き合って泣きました。将来の目標はプロという部長の馬場さんは受賞の喜びをこう語った。

「入部してすぐのころは、基礎トレーニングばかりで筋力練習がひどく、辞めたくなったこともありましたが、でも曲の練習が始まってからそんなことは思ったこともありません」と副部長の相沼さん。

「文化祭は楽しかった! 帰ってきて、受賞の報告を部長から聞いてびっくり。嬉しくてクラスの皆に電話をかけたくなりました。友達も喜んでくれてまた嬉しくなりました」と副部長の池田さん。



右から副部長の池田佳寿子さん、部長の馬場浩次さん、副部長の相沼拓也さん

市民教養大学講座がおもしろい

「サザエさん家の家庭事情」

マスオさんの家庭教育考

サザエさん一家は幸せみつけの達人ぞろい



マスオさんの声優 増岡弘さん

中央公民館では、心の豊かさに
ついて考えとともに市民としての
教養を高め、深い知識を身に付
けることを目的に「市民教養大学講
座」を開催しています。
現在、家庭教育の必要性が叫ば
れる中、明るく楽しい家庭とは何
かを市民の皆さんに考えていただ
くため、「サザエさん」が高視聴率
を保ちつづける秘密を、サザエさ
ん一家をモデルに解き明かし、ど
うしたら家庭がよくなるかを講演
していただきます。
日時 9月22日(土) 14時～15時30分
場所 中央公民館ホール
講師 俳優・声優 増岡弘さん
アニメ「サザエさん」のマスオさん
や「アンパンマン」のジャムおじさん
役でおなじみの人気声優です。会場
とのかけあいもある、あつたかい雰
囲気の講演をなさる方です。
対象 市内在住・在勤・在学の16
才以上の方・500人・先着順
申込方法 9時～17時に電話
申込 中央公民館 ☎3553300

出産育児一時金を 出産費用にあてられます

国民健康保険
出産育児一時金委任払制度

☎331835



平成13年9月から、国民健康保険加入者が出
産したときに受け取る、出産育児一時金を直
接医療機関などへ支払うことで出産費用を支
払うことができる制度「出産育児一時金委任
払制度」を創設しました。市内の医療機関など
で出産予定の方はぜひご利用ください。

対象者

小田原市国民健康保険の加入者で、次に該当
する方です。

- ① 出産予定日まで2か月以内の方
- ② 国民健康保険料を滞納していない方

手続き

① 委任払いを希望する場合は、国民健康保険
出産育児一時金委任払申請書に医療機関など
で必要事項の記入を受け、市役所保険課国民
健康保険担当に申請をする。

※申請書は市役所(本庁のみ)・医療機関など
でお渡しいたします。

(お詫びと訂正)

8月1日号の6Pに誤りがありました。

誤 → 正

1180 (治受4年) → 1180 (治承4年)

1822 (明治15年) → 1882 (明治15年)

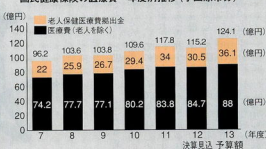
1994 (平成8年) → 1996 (平成8年)

8月1日号「特集・酒匂川物語」では、平
成8年から12年までの酒匂川写真コンク
ールの応募作品から数点を使用させてい
ただきました。過去の写真のため河川の
状況などが、現在と異なっているところ
もあります。

また、酒匂川左岸の農業用水である酒匂
堰のことなど、重要な情報で掲載できな
かったものがありました。今後機会があら
ば掲載したいと思います。

ご指摘いただいた方々に紙面をお借りし
てお礼申し上げます。

国民健康保険の医療費 年度別推移(小田原市分)



平成13年度保険料率

保険料の区分	医療分保険料率	介護分保険料率
所得割(市県民税額に応じた額)	205.38%	30.44%
資産割(固定資産税額に応じた額)	55.03%	14.20%
均等割(1人当たりの額)	23,463円	5,431円
平等割(1世帯当たりの額)	21,608円	3,564円

※上記合計が世帯の年間保険料になります。

(お詫びと訂正)
広報おたわら8月15日号でお知らせした「平成13年度
保険料率」は、旧保険料率(7月までのもの)です。8
月以降の保険料率は掲載した表のとおりになります。
なお、本市の国民健康保険加入世帯には納入通知書と
一緒に最新の情報を8月中旬に郵送しました。
またクラブについても単位などの記
載もれがありましたので再掲します。



「最初は緊張していても、やっぱ子供。すぐに友達になりますよ。今、なか

太陽と土と汗が 教えてくれる 幸せ

市内19の小学校から6年生33人が、夏休みを使って、1泊2日で農家に泊まりました。この貴重な体験で、子供たちは農業と自然と友情のありがたみを感じ、大きく成長したようです。

●農政課 ☎33-1494

な小学校を越えて友達となる機会には少ないんじゃないですか。家には泊まっていた子から年賀状をもらったり、遊びに来てくれたり、私もこの交流を毎年楽しみにしているんです」と足柄地区農業経営士会会長の遠藤國雄さんの日に焼けた顔から笑顔がこぼれました。

で、自分もやってみたいと思ったので、自分もやってみました。お母さんとも家でガーデニングを楽しんでいるのを見て、「いいな」って、あこがれていたんです」と青木萌美さん（曾我小）。

「お母さんの実家は、大根・きゅうり・菜の花などを作っている農家です。今度は、家畜にも挑戦したいです」と中津川結香さん（曾我小）。

「学校で米作りをやったら、とてもおもしろいので、農業にとても興味が出ました。バスケをやつ

この事業は昭和59年から小田原市の協力のもとに、私たちの会で始めました。お陰様で、毎年40人もの小学生が夏休みを使って農家の生活を体験しています。秋には稲刈り、縄子くり、新米の食べ比べ、子牛のお世話などを行う予定です。こどもも、ご家族そろっての「日農業体験学習」も開いています。ご参加をお待ちしています」と速藤さんらは新し娘の前で目を細めました。

今年の夏休みも遠藤家には5人の新しい娘がやってきて、花きの水あげやプランターからの植え替え、トマトの収穫などに汗を流していました。

3人とも汗びっしょりになりましたが、とても楽しそうに働いていました。ひと仕事のあとは、ごほうびにいただいた、もぎたてトマトのおいしさにびっしょりした様子。

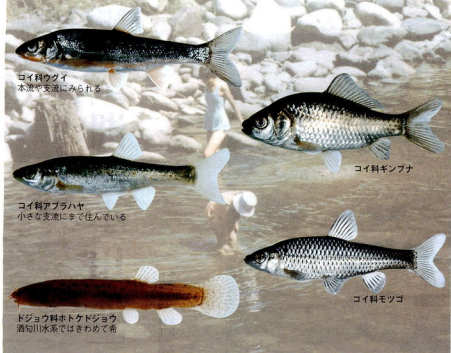
足柄上地区と西湘地区に在住する38人により、農業経営や地域振興についての意見交換をはじめ、アドバイザーを招いての研修会など、時代に即応した研究を行っています。



母なる 酒 白 川

mother
the
Sakawa

生命の星・地球博物館の学芸員が、さまざまな視点から酒匂川の魅力をリレー方式で紹介します。



コイ科ウグイ
本流や支流にみられる

コイ科ギンブナ

コイ科アブラハヤ
小さな支流にまで住んでいる

コイ科モツゴ

ドジョウ科ホトケドジョウ
酒匂川水系ではきわめて希

写真提供すべて 神奈川県立生命の星・地球博物館
撮影 瀬能 宏

ア ユ約りの名所として知られる酒匂川は、富士山東麓を源とする鮎沢川と、西丹沢を源とする河内川が合流して本流となり、途中、川音川や狩川などを集めて相模湾に注いでいます。流程は最長で約45kmにも達する墨西部最大の河川であり、水量は豊富で、水質も比較的良好に保たれています。しかし、生物の豊かさを表す指標の種多様性は、愛知県以西や東京都以東の河川と比べて驚くほど低いことがわかります。例えば淡水魚の代表格であるコイ科魚類ですが、生息環境の消失により絶滅したヤリタナゴを含めても自然分布と考えられるものはたった5種(ヤリタナゴの他にウグイ、アブラハヤ、ギンブナ、モツゴ)しか生息していません。いずれの魚も国内での分布域が広いものばかりで、タナゴ、アカヒレタビラ、ゼミタナゴ、ミヤコタナゴ、キンブナ、ギバチ(中村川からは記録がある)のような、関東から東北地方にかけて固有な淡水魚がなぜか分布していないのです。ちなみに、お馴染みのコイやカマツカはもとよりいた魚かどうか疑問が持たれており、オイカワ、タモロコ、ゲンゴロウブナなどは明らかに人が

瀬能 宏 (神奈川県立生命の星・地球博物館、主任研究員)

酒匂川の淡水魚たち — 謎のルーツ

持ち込んだものと言われています。なぜ酒匂川には限られた種類の淡水魚しか分布していないのでしょうか? すぐに思い浮かぶのは河川環境の影響です。酒匂川の河川勾配は相模川などに比べるとかなりきつづ、一般的に種多様性が高い下流域と呼ばれる部分がなく、中流域の環境のままだけに海に注いでいます。しかし、中流域といっても河道は直線的で深い淵はほとんど発達せず、流れが急な平瀬の部分ほとんどを占めています。これは流れの緩やかな所を好む魚は住むことができません。さらに、酒匂川の生い立ちそのものに因る地史との関連も見逃せません。酒匂川の源のひとつである丹沢山地ですが、もともと南の海から移動してきた500万年前に関東山地に衝突したと言われていました。伊豆半島も同様に100070万年前に丹沢山地に衝突したと考えられています。現在の酒匂川は丹沢山地と伊豆半島の境界に位置しており、こうした地殻変動と関連して形成されたと言えるでしょう。そして注目すべきは酒匂川の河口の延長上の相模湾がすでに1000m以上の

の深海になっていることです。このことは、海面が下がった水期においても、隣接する河川と合流することなく酒匂川を孤立させていたのではないかと、つまり、他の川から魚が移動してくる事が難しかったのではないかと推測されています。さらに、富士山や箱根火山の度重なる噴火による降灰などの影響を強く受け、比較的最近になって絶滅した魚がいた可能性も否定できないでしょう。酒匂川水系の淡水魚のルーツを探索する研究はまだまったく行われていないと言ってもよいでしょう。酒匂川には自然分布と考えられる淡水魚が上記コイ科の4種以外にも生息しています。例えばスナヤツメ、シマドジョウ、ホトケドジョウ、ナマズ、メダカなど、県内では数が少なくなってきた魚たちが農業用水路を中心にこのように生き残っています。海を伝って移動できない淡水魚たちは、長い地質史を経て分布を広げられました。今生き残っている魚の形態や遺伝子を調べることで、彼らがどこからやってきたのか、いずれは解明される日がくるでしょう。放流による外来魚の環境復元に努めるなど、進化の生き証人たちをできる限り現状のまま未来に残してやるのが、私たちの課せられた使命ではないでしょうか。



「大正震災木版画集 全三六景」から

「湘南小田原」

織田 観潮

関東大震災をテーマとした絵画作品は、被災直後から登場し、洋画、日本画をはじめ、竹久夢二の「東京災難画信」などの報道画や震災絵葉書などにも見ることができず。

この版画集は、西澤南政（1889・1965）ら気鋭の日本画家6人による各6作品、計36枚で構成されています。

彫師が長島鬼一、摺師が田村鉄之助、出版元が画報社で、大正13年（1924）1月から月3点ずつ発行され、12月で完結しました。



地割れを起こした道路 山角町付近(南町)

作品には、東京、神奈川、千葉の土砂崩れや建築物の損壊などの被害や避難民の様子などの光景が描かれています。特に県内や小田原の描写が含まれていることから、本市にとって貴重な作品集となりました。

「湘南小田原」は、織田観潮（1888・1961）による湘南六題のうちの一作で、おそらく小田原市の東部側から黒煙上がる小田原市街を望んでいるものと思われます。

当時、グラビアで震災特集を組むグラフィ誌が登場するなど、視覚情報の提供手段としては、その主流が版画から写真に移りつつありました。一方、木版画は江戸時代の最盛期から明治初期の西歐化による衰退を経て、大正初期に復興の気運が盛り上がりつつありました。この版画集出版にはこのような背景による木版画復興の企図もあったのです。

これらの作家たちが、自らも震災の被害を受けながら描き続けた作品は、同時代人々々への報道であり、後世へ残す記録であり、そして傷ついた人々への癒しや希望にもなったことでしょう。

特別展 版画にみる関東大震災
—「大正震災木版画集 全三六景」—



図録は小田原城
天守閣にて1部
1,000円で販売
しています。

◎天守閣
☎22-3818

特別展 版画にみる関東大震災 「大正震災木版画集 全三六景」
この版画集をもとに平成9年に小田原城天守閣で特別展が開催されました。

このコーナーでは、映画・絵画・写真・小説・詩などの作品に登場する小田原を紹介しています。小田原が描かれている作品をこ存じ下さい。市広利広聴室までお知らせください。

☎33-1261



小田原・城下町大使 石井 歡さんの 傘寿を祝うコンサート

9月15日(祝) 14:00開演

場所 市民会館

コンサート実行委員会(井上楽器内) ☎24-0515

市民交遊課 ☎33-1706



小田原・城下町大使で作曲家の石井歡さんの傘寿をお祝いし、地域の文化団体や音楽家などの皆さんが協力して開催するコンサートです。クラシックやオペラ、バレエ音楽など、さまざまな分野で多彩な活躍をされてこられた石井さんの作品の数々をお楽しみください。

入場料 1,000円(井上楽器・大村楽器・伊勢吉書店本店・八小堂書店にて販売)

石井歡レクチャーコンサート “オペラは楽し♪”

第三井海上文化財団派遣コンサート

10月13日(土) 18:30～(開場 18:00)

場所 市民会館

市民会館 ☎22-7146

地域づくり課 ☎33-1457

内容 第1部 お話・地元合唱団出演(コールめんどり・コールキャロット)

第2部 お話・モノオペラ「女はすてき」(石井歡作曲)

出演 お話 石井歡さん・ブブano 下垣真希さん・ピアノ 秋田和久さん ほか

入場料 1,500円(全席指定)

発売場所 市民会館・おだちかインフォメーション・マロニエ

※来就学児の入場はできません。

作曲家の石井歡さんは小田原・城下町大使です。今年、石井さんは傘寿(80歳)を迎えられました。みんな、石井さんの作品を味わおう。

小田原・城下町大使は、小田原にゆかりの深い各界の著名人をお願いして全国津々浦々で小田原のPRや、イメージアップに一役買っていたんでいます。

いわしと野菜のおろし酢



豊かな自然に囲まれた小田原ゆかりの素材や季節感あふれる料理を、地域の料理サークルが「故郷の味」として紹介するコーナーです。

男のための料理教室です!!

かもゆう会代表 島村 金造さん(南鴨宮)



かもゆう会は、毎月1回、コミュニティホールからがもで活動。定年後の男性が家族に食事を作れるようになることを目標に、いままで包丁を握ったこともない方でも楽しく活動しています。男の料理、おいしいですよ。

☎島村 ☎48-0402

●材料(4人分)

●いわし4～8尾 キャベツ3枚 にんじん1/2本 にら1把 もやし150g 大根1/3本 ポン酢・だし汁・しょうが汁・塩・こしょう・小麦粉・サラダ油各適宜

●作り方

- ①いわしの頭、はらわたは取り除いて洗い、水気を拭いて手開きにし、中骨をはずし、塩・こしょう、しょうが汁をまぶす。
- ②キャベツ、にんじん、にらは食べやすい大きさに短冊切り、もやしはひげ根を取る。塩少々加えた熱湯に硬い野菜から順に入れ、歯ざわりよくゆであげる。
- ③おろしポン酢を作る。大根おろしを作り、そこにポン酢とだし汁を3:1の割合で混ぜ合わせたものを混ぜ合わせる。
- ④フライパンに油を多めに入れて熱し、いわしの水気を拭き取ったら小麦粉をまぶし、皮目から色よく焼く。
- ⑤器に②の野菜を敷き、④の焼いたいわしを乗せ、おろしポン酢をかけ、野菜と一緒にいただく。



女性のお店がオープン

～小田原TMOミュージアムショップ～

全国でも珍しい女性経営者によるチャレンジショップ11店舗が、栄町のオービックビル1階にオープンしました。

☎商工会議所 ☎23-1811



このお店には、意欲とアイデアがいっぱい。出店前から毎週のように、打ち合わせを開いてきた成果もあって、オリジナル万華鏡のお店もあり、手作りネクタイのお店ありとそれぞれ3坪のスペースいっぱいに、楽しいお買い物ができるような女性の感性が盛りだくさんに取り込まれています。

オープニングでは「創意と工夫でアイデアに満ちあふれた手作り商品



この事業は、小田原TMOによる空き店舗活用事業として、県・市の補助を受け実現しました。

小田原TMO：民間まちづくり機関。商工会議所が主体となり、商業などの活性化の先導役として、事業の企画・立案・調整・実施をしています。
TMO…Town Management Organizationの略で、一般に「まちづくり機関」と訳します。



山本典子さん



高橋雅美さん

小田原駅を中心とする中心市街地の活性化を進める中で、本市は市街地における定住人口の増加、交流人口（観光客など）の増加、そして街の回遊性の向上を図ってきました。本年度に動き出した2つの事業も、市民の皆さんと行政、小田原TMOが共に考え実現に結びついたもので、市街地のお店や観光施設を結び拠点を一つつくと、街中の回遊性を高めるとともに、周辺への誘客を図るものです。

☎産業政策課 ☎23-1519

心におみやげ、
名付けて小田原。



整備前の外観



今秋、小田原にまた一つ交流の場が誕生します！

小田原宿なりわい交流館 角吉

9月29日(土)10:00 オープン

現在、宮の前(本町)では、9月29日(土)のオープンに向けて「小田原宿なりわい交流館 角吉」の整備が進められています。

交流館は旧東海道筋に位置し、古くから「角吉」の名称で親しまれ、網

間屋として栄えた建物です。「出し街

づくり」と呼ばれる建築手法を取り

入れた外観は、昭和初期における商

家の趣を残し、当時の小田原を知る

上で数少ない建造物とつづいています。

このたびの復元工事によって、小

田原市政策総合研究所の提言にもあ

る「観光」案内「休憩」「交流」「研究」

機能を持った小田原宿のシンボリ

な交流拠点として生まれ変わること

になりました。周辺には小田原が誇る

「薄鉢」「千両」などの地場産業や、

小田原文学館、街かど博物館などの

施設が点在することから、市民の皆

さんと観光客の方々が街歩きを楽し

む際、気軽に立ち寄れます。

現在、建物の使い方については小

田原TMOや地域の関係者を中心と

する運営協議会の中で検討していま

す。詳しい内容については、また紙

面でお知らせしますので、皆さんご

期待ください。

小田原に新しい風が吹いていま

す。皆さんも足を運ばれた、街を歩い

てみませんか？